

Uradni list

Evropske unije

L 2

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 50

5. januar 2007

Vsebina	I	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna	
		UREDBE	
		Uredba Komisije (ES) št. 3/2007 z dne 4. januarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
	★	Uredba (ES) št. 4/2007 Evropske centralne banke z dne 14. decembra 2006 o spremembah Uredbe (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) o konsolidirani bilanci stanja v sektorju monetarnih finančnih institucij (ECB/2006/20)	3

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 3/2007

z dne 4. januarja 2007

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 5. januarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. januarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 4. januarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	71,6
	TN	167,8
	TR	151,0
	ZZ	130,1
0707 00 05	MA	59,7
	TR	151,4
	ZZ	105,6
0709 90 70	MA	51,4
	TR	125,8
	ZZ	88,6
0805 10 20	EG	58,9
	IL	55,2
	MA	55,1
	TR	62,3
	ZZ	57,9
0805 20 10	IL	95,7
	MA	66,4
	ZZ	81,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	74,1
	TR	64,5
	ZZ	69,3
0805 50 10	AR	35,5
	TR	48,6
	ZZ	42,1
0808 10 80	CA	100,2
	CN	85,8
	US	126,5
	ZZ	104,2
0808 20 50	US	97,0
	ZZ	97,0

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA (ES) št. 4/2007 EVROPSKE CENTRALNE BANKE**z dne 14. decembra 2006****o spremembah Uredbe (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) o konsolidirani bilanci stanja v sektorju monetarnih finančnih institucij****(ECB/2006/20)**

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2533/98 z dne 23. novembra 1998 o zbiranju statističnih informacij s strani Evropske centralne banke ⁽¹⁾ ter zlasti členov 5(1) in 6(4) Uredbe,

Člen 1

Uredba (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) se spremeni, kot sledi:

ob upoštevanju naslednjega:

1. V členu 4, odstavek 2, se besede „s simbolom ,#“ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*“.
2. Prilogi I in V se spremenita v skladu s prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

- (1) Uredba (ES) št. 2423/2001 Evropske centralne banke z dne 22. novembra 2001 o konsolidirani bilanci stanja v sektorju monetarnih finančnih institucij ⁽²⁾ zahteva od monetarnih finančnih institucij, da poročajo četrletne statistične podatke, razčlenjene po državah in po valutah. Uredbo (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) je treba spremeniti, tako da se zahteve glede poročanja razširijo tudi na podatke za Bolgarijo in Romunijo, ki bosta pristopili k Evropski uniji 1. januarja 2007.

- (2) Po Uredbi (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) je poročanje četrletnih podatkov o postavkah nasproti poslovnim partnerjem, ki so rezidenti ozemelj držav članic, ki so sprejele euro, obvezno. Uredbo (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) je zato treba spremeniti, tako da se upošteva sprejetje eura v Sloveniji –

V Frankfurtu na Majni, 14. decembra 2006

Za Svet ECB
Predsednik ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ UL L 318, 27.11.1998, str. 8.

⁽²⁾ UL L 333, 17.12.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2423/2001 (ECB/2004/21) (UL L 371, 18.12.2004, str. 42).

PRILOGA

Priloga I in V k Uredbi (ES) št. 2423/2001 (ECB/2001/13) se spremenita, kot sledi:

1. Priloga I se spremeni, kot sledi:

(a) Oddelek IV v delu 1 se spremeni, kot sledi:

- (i) v prvem in drugem stavku odstavka 6a se besede „s simbolom ,#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*‘ “;
- (ii) v prvem in drugem stavku odstavka 7a se besede „s simbolom ,#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*‘ “;
- (iii) v prvem stavku odstavka 9a se besede „s simbolom ,#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*‘ “.

(b) Del 2 se spremeni, kot sledi:

(i) v Tabeli 3 z naslovom „Razčlenitev po državah“:

- v rubriki „B. Druge sodelujoče države članice (tj. izključujoč domači sektor) + del C-ja Ostali svet (Države članice)“ se za zadnjim stolpcem vstavi stolpca z naslovom „BG“ oziroma „RO“. Vsako polje v teh dveh stolpcih se označi s simbolom „*“;
- v stolpcu z naslovom „SI“ se iz vsakega polja izbriše simbol „#“;
- v „Splošni opombi“ se besede „s simbolom ,#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*‘ “.

(ii) v Tabeli 4 z naslovom „Razčlenitev po valutah“:

- v rubriki „Valute drugih držav članic“ se za zadnjim stolpcem vstavi stolpca z naslovom „BGN“ oziroma „RON“. Vsako polje v teh dveh stolpcih se označi s simbolom „*“;
- stolpec z naslovom „SIT“ se izbriše;
- v „Splošni opombi“ se besede „s simbolom ,#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ,#‘ ali ,*‘ “.

2. Priloga V se spremeni, kot sledi:

(a) Vstavijo se naslednji odstavki 1c, 1d in 1e:

- „1c. Ne glede na odstavek 1 se prvo poročanje na podlagi te uredbe glede polj, označenih s simbolom ,*‘, začne s četrtletnimi podatki za obdobje, ki se konča marca 2007.“

- 1d. Če se pristojna NCB odloči, da ne bo zahtevala prvega poročanja za nepomembne podatke, ki se začne s četrtletnimi podatki za obdobje, ki se konča marca 2007, se poročanje začne 12 mesecev po tem, ko obvesti obveznike poročanja, da zahteva podatke.
- 1e. Ne glede na odstavek 1 se prvo poročanje v skladu s to uredbo v zvezi s stolpcem z naslovom ‚SI‘ v Tabeli 3 v rubriki ‚B. Druge sodelujoče države članice (tj. izključujoč domači sektor) + del C-ja Ostali svet (Države članice)‘ začne s četrtletnimi podatki za obdobje, ki se konča marca 2007.“.
- (b) V odstavku 2a se besede „s simbolom ‚#‘ “ nadomestijo z besedami „s simbolom ‚#‘ ali ‚*‘ “.
-